

সুরাকা আল আন্দালুসি

“ও আল্লাহ! আমাকে এখানে শাহাদাত প্রদানের পূর্বে তুমি আমাকে এই পর্বতমালা পরিত্যাগ করতে দিও না!”

Avhavg WU Kg Gi mser`vZvi frl` Abhvxq mijvKv Avj Av`vj m ceArdMmb`tbi tZivteiv AAjt i htx 1422  
mRixi 29 tk igvr`vb i pvevi i tZ (14B wWtm`f, 2001) Avtgvi Kvbt`i . "Q teigrv nvgj vq kvrv`Z (Bbkv Avj ~~va~~) eiY  
Ktib| Zvi eqm ntqUj 28 eQi Avi ti tL tMtQb GKvKx`x Ges wB`urc`tUv mSbtK; 1 wU tQtj I 1wU tgq|

## সহযাত্রীর স্মৃতি গাথায় আন্দালুসি

wki' wntmte myvKv wQj LpB mvaviY| GKwU fvj `g t\_tK gva'wgK chvqi covi'bvq tm Lp fvj djvdj KtiwQj |  
 tm teto DtiwQj Lp AmvaviYfvte; weKZ mgvr e'e`v t\_tK evvrbvi Rb` Zvi eiev-gv ZvtK w`tqWQj Bmjvtgi tgsij K  
 wk'lvq, tm Ggb GK AAtj teto DtiwQj thLvrb Lp Ai mSL`K gnmij g wQj Ges `tj tKvb gnmij gB wQj bv|  
 wekpe`vj tq wltq Zvi wPŠv'fvebv e'vcK we`wZ jvf KtiwQj | GLvrb tm AtbK gnmij tgi mv'lvZ tctqWQj hviv BmjwgK  
 KgRvÜ wj B wQj | hv Zvi Rxbt bZb Aa'vtqi mPbv KtiwQj Ges hvi djvdj `tfc tm wevfbonvj vKvq thvM`vb Kiv`i`  
 KtiwQj Ges wekpe`vj tqi BmjwgK mignZi mv` wevfbvBmjwgK KgRvÜ AskMhY KtiwQj | th`tjv wQj Bmjvtgi  
 Rb` wbtew`Z Ges mgvtqi weeZfb tm cÖZ`Kuv`tj i AtbK t`v l`w m`tÜ Dcjwä Kitz tctiwQj | Ggb tKvb`j th  
 LjR cqv wb thUv wQj wbfj ev mwKfvte mgZvcY©bv tm`tjvi wQj tKvb AvKp`vMZ cwicYZv| AtbK`j K\_vq wQj  
 ZtLvo cvi`wk©wKŠyZvt`i K\_vq l Kvtr wQj we`t Zdvrl

GKw b tm In The Hearts Of Green Birds bvtg GKUv AwWI K'vmttUi mÜvb tçj | K'vmtUuv i' tçb Zvi Dçj wä nttj v, GUvB tmb c\_ hv tm GZw b hver LpRtQj ; AtpK AtpK w b hveZ | wK Gi ciciB tm emubqvi gRwn` t` i wKQz wfWVI t` tLttQj | Zvi Rb` GUv wQj Ggb thb tm `xNP tbi nviitbv eÜtK LpR tçtqtQ, hvi t\_tK tm KLbI wewObentZ cvti bv | In The Hearts Of Green Birds K'vmtUuU Zvi AšitK Mfxi fvtç bvoç w` tçwQj tKbbv, GUvZ Ggb wKQz gvbftI eYBv wQj hviv GB wPimZ` evYxtK (j v Bj vnv Bj v) weRqx KitZ wbtRt` i gnvgt` evb mæü` (wbtRi Rxeb) tK weMRB w` tç Av` k` ðvS` ~vcb KtitQ | Gici tm gRwn` tkL Avāj Avhavg (in.)-Gi (whib GB DæšZtK RwmItç tZvtj b) Kgmpxi ms` utk` Avtm | Dwb wQjt b Ggb GKRB we` vb hvtk mivKv Mfxi fvtç k` v KiZ, Zvi wQj bv tKvb c\_MZ we` v, wKšytm wQj ivmj (mvt) Gi mZ` wbo c` v¼ Abynvix | ivmj (mvt) thfvtç ag` cPvi KitZb wZwb tmfvte ag` cPvi Kivi tPöv KitZb | wZwb wQjt b AvmaviY Pwi tI AwaKvix; h\_vmva` weMRB me` v cÜZ Ges ZvtK wç` vi cRvixiv `vi` bfvte e` w Z KiZ |

mjvKv vekpe`vj tq Zvi tKvrmP eÜt`i Ges Avtkcvtki Ab`vb` eÜt`i h\_vmae`vl qv`Z Bmj vtgi, gvtS gta` Mfxi ivtZ Ng t\_tK DtVl tm`vl qv KvR cwI Pvj bv KiZ| Avj vAt Atkl ingtZ Zvi mgeqmx Gme fvBtqiv Bmj vtgi PPvKiv`ii` Kij Ges GKtI bvbwea Bmj wqK KgKvÜ AskMhY KitZ\_vKj, Mto Ztj wQj ci`úti gvtS`bwZK l gvbwmKfvte`p fvZZt`eva, mjvKv wQj Dbz Pwi tIi AwaKvix Ges tKvb fvj KvR maúv`tb ex cwI Ki| cKZct`l eZgvb Bmj wqK`k`cu Zvi AšP`lZ Ltj w`tqoQj hv ZvtK LpB jvrfvb Kti wQj Bmj vtgi ct\_ Pj tZ Ges GRb`tm wQj LpB KZÁ, Z\_wic wKQz tgšij K mgm`vi mgvavb tm cwrQj bv, eZgvb mg tq gynyj g hpeKt`i thme e`vcvi wePvj Z Kti tm. t jv ZvtK Avei Z DnMaKi Z t

Wkryte GB Dąbki cKZ cwieZ0 mwaZ nte?

AMEZx nevi c UvB ev wK?

Kviv i v m j t i t h v M D E i m x ?

g m w j g f w g , t j v w k k v m b c b v j x Ø v i v k v m Z n t e ?

hZ teKx tm Mtelyv KiZ jvMj ZZB tm t`Lj eU gvbtlI wPŠvFvebq `uó AmsMwZ Ges Bmjvtgi cÖZ  
 AvnebvKvixt`i wbgqbmwZ cÖZ`¶ wÖgtxbwZ, ivmj (mvt) Gi weLvZ mwnvev Aväj wäBeb gvmj (ivt) Gi GKUv Dw³  
 memgq Zvi gtb`wM KvUZt ÖRvgqv (gvmj g D=šjn) Ggb GKUv wRwb hv`iaymtZ` GKgZ nq, hw`I ZvtZ GKRbl  
 Aewkó \_vKK bv tkb|Ö Ggb AtbK we`vb e`w³ AvtQb hviv wbfj` g` t`tLI wöÖc`\_vtKb; Zvt`i GB bxie mg\_Ö  
 Bmjvtgi cVbtK weKZ KtiQ| mjevKv Zvi gZvtZi DciB AUj iBj, hw`I bv Gi KvItY Zvi eÜt`i nviVZ nq-  
 Beb gvmj`i Dw³ thb, memgq Zvi gv\_vq cÖZawbZ ntZ \_vKZ, tm Dcj wä Kij eZgwb cL\_ex m=ftÜ Awakvsk gvmj tgi  
 aviYv mZ`Zv I Mp Zvrch© nwi tq tdtj tQ| thgb, kvnv`vi At`P K\_vB aiv hvK- gvb| G`evcti Zvl nx` m=ftÜ ej te,  
 wKŠv kvnv`vi cÖg` \_=ftK Dtc¶v Kti, hv ntQ`Ö wq`\_v t`eZvtK eRÖ KiZ ntel mjevKv Abaveb Kij AvrtKi w`tbi

2



## সংগ্রামের প্রাথমিক পর্যায়েগুলোতে

ৱনব্দি ফিগ KZB ব্র ম্যি, GLvfb hviv ঙgb Kti, GKubóZv I cvi-úwíK tah°kxj Zvi mvt\_ emevm Kti, th mgqUvZ Zviv vbtRt`i vbtRt`i cwi evi cwi Rb Ges e`jv`x Rxtbi tfvM vej vm Z`vM Kti Avtm GB fetb Gtm ZvivB GtK Acti i Nubó eUzI mv\_xtZ cwi YZ ntq hvq|

mjvKv ctkfjtb hvevi cte°Avgv`i wKQz cU\_wgK Kvr m`ubekitZ ntqUj | Avgv`i AtbK cUqvRbxq Mtelbv, Avtj vPbv I Abpev` Kitz ntqUj th\_tjv m`ubekitZ mjvKv wtkl Ae`vb titLwQj, tKb bv Avj w ZvK wewfbwael tqi`fjZv`vb KtiwQjt b| GB mgqUvZ Awg ZvK Lp fuj fite RvbtZ tctiwQj vg| ZLb Avgv`i GK fivBtK`i`Zi Amy`Zvi KvitY wdti thtZ ntqUj Ges Ab`vbt`i celbt`KZ`vfb Ptj thtZ ntqUj, th KvitY AvgvK I mjvKvK GKtI GB KvR\_tjv mgrav Kitz ntqUj Ges GfiteB Avj w Avgv`i fivM`wbarPY KtiwQjt b|

cU\_wgK chfjq, Avgiv Ae`vb KtiwQj vg knti i mgravSeZx°AAjt thLvfb Avgv`i AtbK tekx Kvr Kitz ntZv| hvB tnvK, Avgv`i AMwMz nwQj axi MwZtZ Ges Avgvi GLbI gtb cto, Avgv`i tK KZUv`ah°cixfjv`w`tZ ntqUj tKbbv Avgiv`RbB tPtqUj vg 0wRnvt`0 AskMhY Kitz, wKSy`ZviciI Avgiv memgqB GtK ActiK`ahhviY Abp`wYZ KiZvg| GB mgtq Avgv`i w`b\_tjv NUBveuj wQj bv Ges gvtSgta` Avgiv GtK ActiK gtb Kwitq w`Zvg tmB w`b\_tjvi K\_v hLb Avgiv cUogv t`tk Ae`vb KiZvg Ges wK`wK`wRvbtI i Rb` Avgiv D`Mle`\_KZvg|

GKevi, Avgiv Avgv`i cwi evi m`fU K\_v ej wQj vg Ges Awg ZvK ej wQj vg Guv memgqB KZUv KóKi Akóm³ gvi KvQ t`tK we`vq tbqv Ges Zvg RvbtvI bv Rxtb Zvi mvt\_ Avevi t`Lv nte wKbv| mjvKv wKQfjY bxie t`tK ej j, 0 bv fivB,`x I`xgi gta` th eUb Zv t`tK m`uY°Avj`v`gv I t0tj i eUb| G m`uRuv Ggb hv Avi I tekx`p| Awg eStZ cvi wQj vg wK fvi vuvS-ü`tq tm AvgvK GB K\_v\_tjv etj wQj th tm Zvi tPnivq GuvB j`fj` Kij vg th, tm GB Z`vM t`°Qvq KtitQ 0xb cUövi j`t`fj` (Bmj vg)|

tm AvgvK etj wQj, wMZ eOivtZ tm KZUv Kó KtiwQj, hvZ Kti Zvi cwi evi i KvQ ht\_ó cwi gvb A\_°\_vtK| tm AvgvK etj wQj cUogv t`tk evm Kitz tm KZUv NYv KiZ Ges Bmj vgi GB fvgtZ Gtm tm KZUv Ljxv ntqtQ| Awg memgq ZvK KivAvb tZjvI qvZ Kitz Ges gL`Kitz t`LZvg| GKevi Awg Zvi mvt\_ cUogv t`tki gnmj gta`i e`vcti K\_v ej wQj vg Ges tm AvgvK etj wQj 0 Kzdvit`i t`tk Avgv`i wKB ev Kivi wQj? Avj wai kc\_, Guv Ggb wQj th cUZ`Kw`b nvi vgi gta` evm Kiv- mKvtj Ng t`tK Dtv ivtZ NgvtZ hvl qv chS` ZLb mvj vZ Av`vtqi Rb`, KivAvb covi Rb` Ges 0xb tKlvi Rb` Awg Lp Kg mgq tcZvg Ges GLb Awg`faxbfvte Avj wai Ber`vZ Kitz cwi hZUKzZvi cUc`|0

H mgq\_tjv tZ hLb Avgv`i`ahhviY Kiv Qvov wKQB Kivi wQj bv ZLb Awg ZvK t`LZvg KivAvb tZjvI qvZ Kitz A\_ev Avj wai KvQ cU`v Kitz| Awg Zvi gta` Ggb GKRb gvb tK t`LwQj vg th gnmj g D`gini Rb` wKQz Kitz wQj ex cwi Ki, Ggb GKRb gvb hvi wQj Zvi 0xtbi Rb` Mfxi D`Pvkv Ges hvi wQj gnmj g D`gini m`gvtK m`gvtZ ivLvi`p D`0M|

mW`Kvi 0xb tKlvi AvMhni K\_v tm AvgvK ej Z Ges th KvitY tm AvdMwb`vbi GKRB mW`Kviti Avtj tgi mvt\_ K\_v ej tZ tPtqUj hvZ Kti tm`i`ZcY°wKQz AvbvRb Kitz cvti | Awg Zvi mvt\_ fivel`tZi wKQz cwi Kivbi e`vcti K\_v etj wQj vg Ges wKQz`i`ZcY°gvbtI mvt\_ mvfjvKvi tktI tm AvgvK etj wQj, Zvi KZUv B`Qv wQj Zvi cwi evi tK wbtq AvdMwb`vbi wRiZ Kivi| tm gtb cUtb PvBtZv Bmjvg m`uYfjc cUwöZ tnvK wK thgbwI tm t`LwQj AvdMwb`vbi Ges hLbB tm tKvb b`vtqi K\_v ev fuj wKQz nevi K\_v`ibZ Zvi gL`gUj D`4j ntq DVZ LjxtZ| Awg LpB wew`SZ ntqUj vg KZ ZvovZwö tm GB RvqMvK Ges GLbKvi gvb tK Avcb Kti wbtqUj, Guv thb Ggb, Avj w ZvK cy`Z KtiwQjt b Zvi Bmjvg cPviti mg`-tPov Ges Bmjvgti iv`vq t`tK thfite tm wbtRtK`Zix Kti wlvQj Zvi wewbgv Avj w thb Zvi t`vqi cUziEi w`wQjt b| e`Zt Avj w G RvqMvZB Zvi tkl MSe` wbarPY KtiwQjt b Ges Zvi cieI AvZvK GLvfb wbtq GtmwQjt b hvZ tm Avj wai ct\_ t`tK kinv`vtZi ghP`v tctZ cvti |

## শহীদের চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য

mBv\_tjv tKtU hw`Qj, Avgiv Avgv`i KvRi wKQv AMwMz Kivi tPov KivwQj vg| wKSy`Avtiv AtbK Kvr Kivi wQj | GK mgtq KvR\_tjv m`ubekitZ Awg wKQv Aj m ntq wtkwQj vg Ges Amy`Zvi KvitY Awg GKUv j`w`weiwZ wbtqUj vg| hvBtNVK, memgqB tm tmLv t`tK Kvr`i` KiZ thLvfb Awg Zv t0to AvmZvg Ges Avgvi gtb cto gvSivZ Dtv Awg ZvK t`LZvg AmgvB Kvr tkl Kivi Rb` tm ZLbI UvBc KitiQ| Avj wai úKg ntqUj etj B Zvi



c0P0vq w0w`0 mg0qi g0a` Avgv0`i KvR tkl Ki0Z t0cti0Qj vg Zvi GB c0P0v f0el`0Z A0bK0tKB Abj00bZ Kite| Avgv0`i GLv0b GKRb AvdMvbx tj vK Avmt0Zv th Avgv0`i Rb` Lvl qv w0tq Avmt0Zv Ges Avgiv thLv0b evm KiZvg th0nZi Avgv0`i memgq tmLv0b \_vKZvg bv, tm Kv0tY m0jvKvi m0t\_ tm A0bK tekx mgq KvU0tZv, G tj vK0U w0Qj LpB`w0` Ges Avgiv thLv0b \_vKZvg tmLv0b Avmt0Z Zvi K0qK N0Uv mgq tj 0M thZ| m0jvKv GKevi Avgvi Kv0Q G0m Avgvi m0t\_ c0vgk0Kij th Avgv0`i GB tj vK0U0K GKUv evBmvB0tKj w0Ktb t`qv D0PZ, hv0Z K0i tm Av0I tekx`0s m00Y0n0tZ cv0i, Av0I tekx KvR K0i Zvi cwi0v0i fiY0t0v0b Ki0Z cv0i| e`vcviUv Ggb w0Qj th tm GB tj vK0Uv Rb` h\_v\_B D0M0nt0q0Qj Ges G0Uv m0jvKvi w0tkl0t0Zi Ggb GKUv`K w0Qj hv Zv0K Av0I tekx AmvaviY K0i w0Qj |

Avgvi g0b c0o, Avgiv th Rv0M0tZ \_vKZvg tmLv0b m0vB0tKj U0tK etq w0tq hv0 qv KZUv`y0i w0Qj | Avgvi G0 g0b c0o, tm KZUv t0tm0Qj hLb Avgiv evBmvB0tKj em0Z tP0v K0w0Qj vg Ges hv w0Kbv tkl n0q0Qj 1Uv P0Kv cv0Pvi nevi ciB Ges Avgiv GZUvB Am00 Av0 Kv0S-n0q c0w0Qj vg th Avgiv Ae0t0I m0vB0tKj U0tK GK0U U`w0` 0Z Z0j w0tq0Qj vg| m0jvKv G0UvB ej0Z \_vKj G0Uv GKUv f0j gvb0t0i m0rvh` Kivi Rb` Ges Avgv0`i w00c t0tK nvmj vg| Avgiv hLb iv`vq n0U0Zvg Avgiv A0bK`0t`w0k0i I ex0v g0njv t`LZvg hviv Avgv0`i Kv0Q w0f0v P0BZ| Avgv0`i G0U0tZ Af`0`n0q c0w0Qj vg w0K0y-G0U m0jvKv0K Lp c0f0w0Z K0i w0Qj | tm c0Z`K w0k0i0KB 10 ifcx K0i bv w0tq cv0Z bv Ges G0Uv n0Z \_vKZ An0n| Avgv0`i Zv0K w0R0Am K0i w0Qj vg, tKb tm G0U0tK AM0n` K0i bv, tKb bv G0Uv Zv0`i e`f0vmt0K c0k0t`qv n0t`Q| c0Z0E0i tm ejj 0hLbB Avgv0`i Gme w0k0i0t`i t`w0L, Avgvi w0t0Ri m00b0t`i K\_v g0b c0o hvq Ges Avgv0`i`y0L RR00Z tPniv t`0L m0n` Ki0Z cwi0 bv|0 G0Uv thb GgbB GKUv e`vcvi w0Qj th gvb0t0i c0Z D`vi n0q Zvi cwi0v0i`0Z P0iY Kivi th h00v Zv Dckg Ki0Z P0B0Zv, Avj w0` thb Zvi Dci ingZ el0 K0ib|

w0t`kx A0bK g0Rw0n`0`i m0t\_ m0v0v0tZi ci, tm`p msK0i Kij Zvi cwi0v0tK GLv0b w0tq Avmvi Ges GKUv g0Rw0n`0`i Rxb hvcb Kivi | Avgvi g0b c0o, Zvi cwi0v0tK m0t0zuK0i bv Avbvi Rb` tm KZUv Ab0ZB w0Qj | tm Avgv0`iK memgq ej Z, w0Kf0t0e h0j`0` 0viv Zvi e0ev g0t0K e00tZ tP0v K0i w0Qj, w0tkl K0i Zviv GLv0b G0m Zv0`i Kg00v0Zv w0tq w0Kf0t0e Gme g0Rw0n`0`i m0rvh` Ki0Z cv0tZv| hZ tekx tm Zvi msK0i`p n0tj v, ZZ tm Zvi AeKv0t0i tekxi f0vM mgq e`q Ki0Z j vMj`0` I f0vB0tK w0Pw0 w0j 0L, Avgvi GLb0 g0b c0o, tm hLb w0Pw0 w0j L0Zv Zvi tPnivq nvm tj 0M \_vK0tZv m00Zt G0Uv Zvi Abj0w0Zi e0w0t0Kv w0Qj thb ZLb0 Zvi Ges Zvi cwi0v0i GKUv`w0K thvMv0thvM w0`g0v w0Qj - g0Rw0n`0`i Rxb Avmt0j GgbB|

Avgvi GLb0 g0b c0o, tm KZUv D`M0e w0Qj w0Rnv0` h\_vkxN0AskM0hY Kivi Rb` Ges c0g KvZv0i \_vKvi Rb` w0K0y Avgv0`i Zv0K tRiv0tj v0f0t0e e00tZ \_vKj vg KvR0Uv KZUv`i`ZpY0Ges Zv0K`ah0Kxj n0Z n0t0| GKw0`b tm w0K0Uv nZvkvM0` n0q Avgv0`iK ejj t 0Avgv0`iK`i ay0i ay0tm \_vKvi Rb` G c0w0extZ cv0v0bv nq0b, thLv0b w0Rnv0` n0t`Q Avgv0`i tmLv0b th0Z P0B, Av0 Avgvi c0k0ZUvB Ggb .....|0 Avgv0`iK ejj vg, 0`ah0vi Y Ki Avgvi f0vB, tZvgvi mgq AeK`B Avmt0|0 tm nvmj Av0 b0ie Zvi KvR K0i th0Z j vMj | Avgv0`i Abj0e KiZvg tm KZUv D`M0e w0Qj`0`axb nevi Rb`, c0k0v0Y t0evi Rb` Ges Avj w0`i Rb` Zvi f0vB0`i m0t\_ w0Rnv0` AskM0hY Kivi Rb`| e`vcviUv Ggb w0Qj tm thb m0ivUv Rxb GRb`B A0c0v0 K0i0Q Ges GLb0 tm Zvi M00t0e`i GZ Kv0vKw0Q n0q Av0 GK g0nZ0 Kij 00cY Ki0Z ivR0 bv|

## আমাদের অস্তিম মুহূর্তগুলো

Avgv0`i Ab` GK0U kn0i th0Z n0q0Qj tKbbv A0bK gvb0t0i m0t\_ Avgv0`i m0v0v0Z I thvMv0thvM Ki0Z n0q0Qj | m0jvKv Lp Ljx w0Qj Kv0Y Avgiv Avevi m0t0i m0w0q n0q0Qj vg Ges hv w0Kbv Zvi w0Rnv0` AskM0h0bi m0thvM0tK w0K0UeZx0 K0i w0Qj | Avgvi GLb0 g0b c0o, Avgv0`i mdiUv w0Qj Lp K0Ki Ges Avgv0`i m0t\_0 GK f0vB LpB`0`0 n0q c0w0Qj, tm cwb0kb`Zvq f0j w0Qj Ges Zvi nRgk0w0` b0 n0q w0t0q0Qj | tg00j K c0w0gK w0P0Krmv Ges J0a m00U0 m0jvKvi Ávb w0Qj, tmRb` tm Lp`a0h`i m0t\_ cwb0`f0Zv K0U0tq DV0i w0K0y J0a`Zix K0i w0Qj Zvi f0vB0t0i Rb`| m0t0i c0vivUv mg0t GKev0i R0b`0 Zv0K Avgv0`i w0f0thvM Ki0Z`i w0b0b Ges memgq Avgv0`i Zv0K j 0v` KiZvg mgqU0tK c00j w0P0E AmZew0nZ Ki0Z Av0 KLb0 h0`I ev w0i w00`i D0`K n0Zv tm Avgv0`iK nvm0tZ nvm0tZ K0w0`tq Qv0tZv| Avj w0` thb Avgv0`iK`qv K0ib Avgv0`i thb tZvgvi m0t\_ GKw0`Z n0Z cwi0, Avgvi w00j e0U, hv0Z K0i Avgiv GKm0t0zu Avevi0 nvm0tZ cwi0 Rv0b0tZi D`P w0K0t0i Ae`vb K0i thf0t0e Avgiv GB c0w0extZ t0tm0Qj vg|

Avgiv kniU0tZ AeZi0Yi ci, hLb Avgvi mgq N0b0tq G0m0Qj w0`vq t0evi m0jvKv thb K\_v ejv t0tK Lp w0w0Qb0e n0q c0w0Qj thgbU0tZ tm Af`0`-w0Qj Av0M| tm LpB Abj00bZ n0q0Qj tmme gvb0t0i m0v0v0t0i t0tq hv0`i m00U0 tm GZw0`b i0t0b G0m0Qj Ges Avgv0`i Kij vg tm thb Av0M0i t0tK Av0I tekx f0vM00i I Av00w0 K n0q c0w0Qj |

ৱকোমবনে'cx hLb Avgiv GB bZb RvqMvq Ae'vb KiuQj vg, mivKv ৱbqwgZ Zvrv<sup>3/4</sup> (iwi Kwj b bdj mvj vZ) mvj vZ Av'vq Kiv'ii' Kij | Avgvi gtb cto, ZovZ'ntq GK ivtZ Ng t\_tK tRtM t'wL, tm mvj vZ Av'vq Ki tQ | tm Lp PgrKvi fite Ka Avb gl' KtiwQj Ges Awg ZvK memgq t' LZvg Zvi e'w<sup>3</sup>MZ Ka Avtbi cōZij wci mvt\_ Abj<sup>3</sup> ntq \_vKtZ, Awg ZvK KLbl t'wLb mKvtj i l mvU'Kvj xb Avšw K webxZ `yAv t\_tK we'Z ntZ Ges tm ৱbqwgZ Ka Avb tZjvl qvZ KiZ dhi mvj vtZi cti | AvtMi kniUvtZ \_vKvKvj xb tm ৱKw' b tivhv titLwQj ৱKšyGLvtb thb tm Avi l tekx ৱbqwgZ tivhv ivLv'ii' Kij | GLvbKvi w' b\_tjv wQj Lp eo Avi Ggb cwi tētk mivKv tivhv ivLtZ Af'wQj bv | Awg RvbZvg Zvi tctUi mgm'v wQj Zeyl tm AweiZ tivhv ivLZ; GKw' b Avgiv `RtBb tivhv titLwQj vg Ges H w' bUv wQj cPÜ GKUv Migw' b | mhr' t' tkl cōti, Avgiv tqtStZ itq wQj vg, AZ'š-Kvš- ZLb tm AvgvK ej j tō Zvg ৱK Rv'bv bv tKb mvj vdiv Zvt' i gZikh'vq Kw' tZv? Zviv tmB Ae'vq PvBtZv, Zviv thb Hme `xN' KōKi w' b\_tjvtZ tivhv ivLtZ cvitZv? Awg KLbl fjtZ cvitev bv thfite tm AvgvK GB K\_v\_tjv etj wQj, Avj w' thb Zvi mKj tbK Avgj Kej Kti tbb |

GKevi Avgv' i GKUv tQvE mdi m'ubēKtZ ntq wQj Ges Awg ZvK civgk'w' tquQj vg tm thb tivhv titL ৱbRtK AZ'wK Kvš-Kti bv tdtj | mivKv Avgvi w' tK ZwKtq ej j, ò GUv Ggb ৱKwAwZwi<sup>3</sup> Avgtj i Ask hvi Kvi tY Avj w' Avgv' i c'gh'v Avi l DbwZ Kiteb Ges Avgv' i weRq'vb Kiteb, ৱK thb mrvet' i gZb...Awg tivhv ivLv eÜ Kitev bv | Awg AtbK ৱPšw KtiwQj vg tm hv etj wQj tm e'vcvti Ges 'úó Dcj wā KtiwQj vg th G tKvb mvavi Y gvb | bv, Awg wek'w Kwi G aitbi Dw<sup>3</sup> Ges Avgj Avj w' KvtQ ZvK Amvavi Y KtiwQj, Avj w' ZvKB kvrv'vtZi gh'v `vb Ktib th Cgvb'v t' i gta' mteveg |

## স্বপ্ন

Mt'šj GK DĒB ivZ, AvMó 2001, tm AvgvK ga'ivtZ Ng t\_tK tWtK Ztj ej j, òAvR ivtZ Awg GKUv A'w' 'cēf' Lj vg, òAwg ZvK ৱRtAm Kij vg tm ৱK t' tLQ Ges tm ej j, Awg t' Lj vg AvBtdj Uvl qvi Gi gtZv my xN<sup>ó</sup> 1Uv AUwvj Kv Ges thUvtK a'ym Kti tdtjv ntqQ Ges wef'femsev' gra'tg ejv nt'Q ৱKfite nvRvi nvRvi tjvK gZieiY Kti tQ | Awg GUv ৱbq ৱKw' b iwmKZv Kij vg Ges Awg ZvK ej j vg Nygtq cotZ, ৱKšy-nqtZv'v tm Ggb ৱKw' t' tLwQj hv f'wēl tZ nevi wQj, Avj w' B G e'vcvti mef'p'q fvj Rv'tbb, Avj w' hv' i tK fvj ev'tmb Zvt' i tK ৱZwb DĒg 'cēf' vb Ktib |

## সঙ্গীদ্যের বিচ্ছেদ

Avgvi cōvtbi Ges mivKvi Ab'vb' fvb' i mvt\_ ৱRvt' thvM'vbi mgq ntq GtmwQj, Avgvi gtb cto, Zvi mvt\_ etm K\_v ej vi mgq AtbKevi tm AvgvK civgk'w' tquQj wdti thtZ Ges mrvh' KtZ gnmj gt' i thb Zviv GB cwe' f'wgtZ weRqx ntZ cvti | GKw' b Avgiv GK gvtK'U ৱMtquQj vg Ges tm Zvi 'x Ges ev'Pvt' i Dcnvi t'evi Rb' ৱKw' L'wQj | Avgvi gtb cto tm iwmKZv Kti ৱKfite ej wQj th Zvi 'xi Rb' tm thb tZb cyvtbv Kvco ৱKbte bv Avi GLvtb Ggb ৱKQB tBb thUv Zvi 'x cō' Kite | tmw' b tm AtbK tntmwQj | GKUv t'vKv' ৱMtq tm Zvi tQtj i Rb' ৱKw' Kvco t' Lj Ges mef'p'q gvb m'ubēKvco PvBj Ges mef'p'q fvj isUvB cō' Kij | KvcoUv ৱKtb tm Avgvi nvZ w' t' ej j, òAwg PvB Zvg GB Kvco Avgvi mš'bt' i KvtQ tct'Q t' tē thb Avgvi 'x Ges mš'bv eštZ cvti th Awg Zvt' i tK f'j hvBb | ò Zvi ej vi aiY AvgvK Avōhw'šZ KtiwQj Ges Zvi tmB 'wL tPnviv Avgvi AvRl gtb cto | Awg ZvK cōij — KtZ PvBj vg Ges iwmKZv Kti ej tZ j wMj vg ৱKfite Avgiv gvtK' Ptl temotquQj vg Ges ৱK f'qven wQj Zvi 'i Klvi 'qZv!

tm AvgvK Zvi ৱPw\_tjv Zvi fvb'K w' tZ etj wQj hvi m'fÜ tm Lp tekx ej Z | Awg GUv eštZ tctiwQj vg th Zviv Lp Nwbō wQj Ges Avgvi gtb cto tm etj wQj tm KZUv PvBZ Zvi fvb we'tq Ki'K Ges GLvtb Gtm Zvi mvt\_ thvM'vb Ki'K | tm memgqB Mfxi AvMōni mvt\_ ej Z Zvi Øtbi Rb' Ges Zvi cwi et' i Rb' Zvi D'PvKv'Lv i K\_v- Avj w' thb Zvt' i tK Rvb'Zi mP'P ৱKLti GKw' Z Ktib | ৱKw' b AwZemwZ nevi ci mgq ntq GtmwQj mivKvi ৱRvt' hvev | tmw' b mKvtj Avgiv etm K\_v ej wQj vg Ges Awg ZvK tmLv'v tct'Q Ges ৱw' Ø Ae'vq Ki Yxq ৱKw' e'vcvti civgk'w' tquQj vg | tmw' b tm Lp L'x wQj, tKbbv Aetk' l tm tmB Kw' LZ 'v'tb hv'PQ hvi Rb' tm GZw' b Atc'w'v Kti tQ | Zvi Rb' Awg Lp Avb'w' Z nj vg ৱKšyKō j wMwQj GUv t' tē th Avgv' i m'zuGLvtbB tkl nt'Q Ges Gl ntZ cvti Avgv' i Avi KLbl t' Lv nte bv |

তম্ব' b mKvTj ZvT K tbevi Rb" Mmo GtmQj Ges Avg ZvT K Avnj ½b KtiQj vg | thtnZi ZvT K Avgvi tekx WKQz ej vi uQj bv, Avg Zvi w' tK ZvKtq tntmQj vg Ges etj uQj vg tm thb Zvi `jAvTz AvgvT K KLbI fTj bv hvq | tml Rxtc etm cZiEti tntmQj | Avg `motq i agvI Zvi w' tKB ZvKtqQj vg Ges Avgvi gtb cto th Avi KLbI Zvi mvt\_ Avgvi t' Lv nte WKbv GB WŠv KtiB Lp `tL Abife KtiQj vg | tmB gūZBv Avgvi GZ tekx gtb AvTQ thb GUv MZKvTj i NUBv Ges hLb RvbtZ tctiQj vg th Avj w' ZvT K knx` wntmte G cūex t' tK wbtq tMtQb tmv' b t' tK Avgvi GKw' bl Ggb KvTUb thw' b Avg Avgvi eUzi K\_v gtb Kwiwb | tm uQj GB Dšyni mšvbt' i Ggb GKRb th WKbv GB e' f' x Rxtbi tgvn t' tK cmj t q mšvnbZ Ges wRvnt' i AvTj vq D'wmmZ ntqQj | GKRb mmmōz thv'v th GB ØbtK weRz Kivi D'Pwrfj vl wbtq tetP uQj , GfiteB tZvgvT K GB Dšyni gtb ivLte Avgvi wcl eUz Avj w' thb tZvgvi GB Z'vMi NUBv Øviv Avi I AtbKtK AbcūbZ KtiB Ges Avj w' thb tZvgvi cmi evi tK, tZvgvi cQb' i gvbT' t' tK Ges tZvgvi mv\_xt' i tK tZvgvi mvt\_ RvbtZi mtevP `vth ivLb |

## তোরা বোরা অঞ্চলের যুদ্ধ

Bmj vg Ges gnmj gti i wei'tx Atšvei 2001-G GfiteB 'i i' ntqQj mv'cūZKKvTj i μtmW | hLb Zvtj evbiv wmvš-wbtqQj kni\_tj v cwi Z'vM Kivi Ges ceZgvj vq cūvb Kivi, mivKv uQj Gme fivBt' i Ašfš hvi ce'AvdMmb'-vthi tZviv teviv AĀtj i D'P ceZmvi i mgybvq cūvb KtiQj | btf' 2001, Avtgi Kvi agf'v'v tZviv teviv AĀtj i gRvnn' t' i Ae'vth Avugb KtiQj Ges Hw' b 'i i' ntqQj tmLvth `t' tki gta' h'x i fq' i Zg j ovBtqi GKūJ |

tZviv teviv AĀtj i ceZPwR MwZ ntqtQ bxpz bxpz AmsL' cwno Ges mD'P ceZk'zai mgštq | GgbUv Avkv Kiv ntqQj th Avtgi Kvbi cūtg bxpz cwno\_tj vTzB AeZiY KiTe | tm KvTj gRvnn' xbt' i tmbvciZ Av' k KtiQj b thb Awf' thv'v' i cwnvtoi cv' t' tK Ae'vth Kivi Rb' tQto w' t q Zj bvgj Kfite Abw' f' Ges bZb fivBtqiv D'P ceZgvj vq Ae'vth Kti | mivKv tPōv KtiQj Zvi wef'wq tmbvciZi wek' m ARB Kivi hvTz Kti tm ZvT K AbgūZ t' q cwnvtoi cv' t' tK Ae'vth Kivi tKbbv tm Pw' Qj Avtgi Kvbt' i mš'xb ntZ hLb Zviv GLvth Gtm tcsQte, hvB tnvK, tm G' ev'v' AbgūZ cvq wb Ges Awb' Qv mtEj D'P ceZwrfgtL hvT'v KtiQj , Zvi tbZvi AvbMz ntq |

btf' 2001, ighv gvm PjvKvj xb, 1422 wRix, msvNmZK j ovB n' Qj , Avtgi Kvbi wbiePti ceZmg' n Ggbfite tevgel' KtiQj thb w' b I ivTzi tKvb cv' R' B uQj bvt tmLvth Av\_tbi Kūj x uQj fngtZ, Av\_tbi Kūj x uQj AvKvT, cūwgK wPwKrmvi miĀv'gi e'w' MZ GKUv ev- uQj mivKvi, thUv tm mvt\_ Kti wbtq GtmQj | tm GKRb Wv'vi uQj bv, WKšyht' x Zvi Ae'vth uQj gnmj g Dšyni Wv'v' i v th Ae'vth ivLtZ cvt'wb Zvi tP'q tekx | tiwI tZ tm hLbB i' bZv GKUv gRvnn' fivB AvnZ ntqtQ, mivKv ZLbB Zvi Ri'ix wPwKrmvi ev- wbtq wec' mskj hvT'v 'i i' KiZ fivBv' cvt'k wmtq `v'v' tZ, tKšktj evqgūj `ūlx' tevgv, etj U I gUvP Gwotq | Zvi Zēy'v'v GKRb AvnZ fivBtK tmev w' tZ bv w' tZB tm i' bj tiwI tZ 2000 wdu bxtP Ae'vth Z Avt' KRb fivB AvnZ ntqtQ | bZb hvT'v Rb' tm Zvovōv 'i i' KiZ | GfiteB tm h'x Pwj t q hwpQj tZviv teviv AĀtj i D'P Lvov cetZP Dcti DVtZ Ges bvgtZ | G mgq\_tj vTz hLbB tm kI' i gTlvgl ntq thZ tm Lp mrvnmKZvi mvt\_ Zv' i tgvKwej v KiZ Ges j ovB t' tK wcl cv ntZv bv |

## একজন মুজাহিদের দোয়া

ivmj (mvt) etj tQb t "আল্লাহর পথে মুজাহিদ এবং যে হুজ্জ আদায়কারী এবং যে উমরা পালন করেছে এরা সকলেই আল্লাহর অতিথি! তিনি তাদেরকে ডাকেন এবং তারা এই ডাকের প্রত্যুত্তর দেয় এবং তারা যখন তাঁকে ডাকে, তিনি তাদের ডাকে সাড়া দেন (তারা যা চায়) ।" [mrxn Beb givhn, I Beb wne'v'v KZK ew'Z],

mivKv ZLb tmLvth WKQz mBvn uQj Ges igRvb gvtmi tkl `kw' b Gtm tMj | ce'Z \_vKvKvj xb mg'q h'x i GK ivTz GK eUz gRvnn' mivKvT t' Lj ceZmxgvq `motq \_vKtZ | tm ZLb A'w' GK Ōūtek cwi avb KtiQj - ØejK civ uQj g'vMwRb Ges nvTz uQj GtK 47 ivBt'j | wngv' i kY' w'w' ZvcgvT Ges ei d'kxZj evZv' m tMv'v'v Dtc'v Kti tm NvguQj thb GUvB w' f'w'v'K, cPū kvixi K KgRj Zvi `i' b Ggb ntqtQ | mnmv tm Zvi `jv'vZ Da'v'g' L AvKvTki w' tK Ztj D'P-ti w'PrKvi Kti ej j t ŌI Avj w' AvgvT K GLvth k'v'v'vZ cūv'bi c'ē'AvgvT K GB ceZgvj v cwi Z'vM KiTz w' I bv | Ō

## শাহাদাত

tmB ivZUv wQj i'puevii ivZ, 29tk ighvb, 1422 wRix Ges tmLvbKvi AtbK gRwn`xb tm eQtii 29 tk ighvbi ivZtK jvBjvZj Kt'ii ivZ wntmte gtb KtiwQj | mgqUv wQj ivZ 9Uvi gtZv Ges mivKv wQj 20Rb gRwn`xbt i GKwU t'j hviv tZvivteviv cwnvtoi wKLti Zvt i Ae`vb wbtqUj |

nVvr Kti, GKUv AvtgmwKvb tevgvi" wegvbi MRB tkvrv tMj Zvt i gv\_vv Dcti hvi ciciB tKt` DVj tevgvelfbi bvkx mj t AmtZ`i en`vKvi, KwB avZecyA | "Q tevgv wevviYi mvt\_ mvt\_ Zv tQvU tQvU AmsL" tevgvelfbi cQmqt cotZ jwMj, wevviYi ka wQj thb AvZmewRi Abjfc | GB tevgvelfbi t'j vi twtZ mivKvi bvg tj Lv wQj Ges GUv Ggb tMsiemSZFvte GtmwQj th GB wmsncj "I l exicj" I Zvi wv`uv AvZtK AvZmewRi KtiwQj Zvi itei KvQ, Avi GtZ Kti Zvi cweI i 3 0viv wv` ntwQj exitZj, mvnmKZvi, wbfKZvi Ges wRnv`i GB fvg | Avj w thb ZvtK knx`i c`ghv`vb Ktib |

## তার শাহাদাতের পরবর্তীতে স্বপ্ন সমূহ

mivKvi kvrv`vZ eitYi cti, Zvi cwiwvii m`m` l eUiv ZvtK wbtq AmsL` t`cet`twQj | Zvi t`cet`twQj t`ieZxOxtc GKwU cwlLtk | cwlLvi cvj K,tjv Lv Lvvc fvt cto wbtqUj Ges GUv evKv l Abo ntq itqUj | nVvr, t` t`K AvtiKv cwlL Dto Gtm cD\_vgv` cwlLi KvQ Gj Ges Aetkvl GUv cvtk emj | cDg cwlLvi, thUv cto wbtqUj, ZLb wbtRi ewn`K cvj K,tjv AcvmwZ Kivi ci GUv t`K tRtM DVj Awb`"my`i istqi cvj Kwewko GKwU cwlL thiKg tm KLbl t`twLb | cwlL`Uv Zvicti tRtM DVj Ges Dto Ptj tMj | Zvi fvB GKUv t`cet`twQj thLvtb tm GKRtbi KvQ Mfvi DtoM wbtq wRtAm KtiwQj, 0 Avgvi fvB (mivKv) tKv\_vq?0 tj vK,tjv ZLb Avtj wbt`K t`i ceFzi w`K t`Lv, tm Avevi wRtAm KtiwQj, 0 Avgvi fvB (mivKv) tKv\_vq?0 Zviv Avevi GKB mvov w`j | ZLb tm hZUv wKueZx`l qv m`e ceFzi wKtU wbtq Avevi wRtAm Kij | tj vK,tjv ZLb tw tkZ ceFzi w`K wbt`R Kij |

Zvi tevb GKUv t`cet`twQj thUvtZ tm (mivKv) Zvi cwiwvii mvt\_ t`Lv Kitz GtmwQj | Zvi kixi t`K wecj cwiwv`jwZ we`Qvi Z ntwQj Ges Zvi AvKwZ wQj GZ wekvj th ZvtK t`Lv Rb` Zvi Avtkvtfki mevBtK Nvo Ztj ZvKvtZ ntwQj |

## সুরাকা আল আন্দালুসির শেষ ইচ্ছা এবং আন্তিম ঘোষণাপত্র পরিবারের প্রতি ব্যক্তিগত বার্তার উদ্ধৃত অংশঃ

tZvgv`i cDZ Avgvi th fij evmv Zvi mv`x ci fj Avj w, wKSyGB fij evmvZ mxgve`Zv w`tqQ Bmj vg |

Avj w etj bt

“বল, তোমাদের নিকট যদি আল্লাহ, তাঁর রাসূল এবং আল্লাহর পথে জিহাদ করা অপেক্ষা অধিক প্রিয় হয় তোমাদের পিতা, তোমাদের সন্তান, তোমাদের ভাই, তোমাদের স্ত্রী, তোমাদের স্বজাতী, তোমাদের অর্জিত সম্পদ, তোমাদের ব্যবসা-বাণিজ্য যা ক্ষতি হয়ে যাওয়ার ভয় কর এবং তোমাদের বাসস্থান যা তোমরা ভালবাস, তবে অপেক্ষা কর আল্লাহর বিধান আসা পর্যন্ত। আল্লাহ সত্যত্যাগী সম্প্রদায়কে সৎপথ প্রদর্শন করেন না।” [miv AvZ Zvl ev 9t 24]

## মুসলিম উম্মাহর প্রতি বার্তাঃ

mZivs Avgiv GLvtb t`Ltz cwl`Q, Avgv`i cwiwvii Ges cwl`E th tKvb wbtqi cDZ fij evmv KLbl Avj w, Zvi ivmj (mvt) Ges Zvi ivtn wRnv` Kivi tPtq tekx ntZ cvite bv | wePvi w`etm hw` Avgv`i wRnv`i WtK mvov bv t`evi l Ri Avgv`i cwiwvii ev fij evmvi Kviv Kvity nq, Zvntj Avgv`i Aek`B t`Lv DvPr miv Avevmvq Avj w (mvt) Avgv`i wKfvte mZK KitiQbt

“যখন কিয়ামত উপস্থিত হবে, সেই দিন মানুষ পলায়ন করবে তার ভ্রাতা হতে, তার মাতা, তার পিতা, তার স্ত্রী, তার সন্তান হতে, সেই দিন তাদের প্রত্যেকের হবে এমন গুরুতর অবস্থা যা তাকে সম্পূর্ণরূপে ব্যস্ত রাখবে।” [miv Avevmv 80t 33-37]

AZGe GUv GKUv gviwZK wec`RbK mZKZv Zvt`i Rb` hviv Avj w WtK mvov t`q bv Zvt`i fij evmvi gvbtl i t`E`Ges Ab`vb` cwl`E cDj vftbi Kvity (m`u`, evoxNi BZ`w`) Avj w Abkymb cwi Z`wM Kivi tCQtb cDZ`vb w`etm G mg`wRbl l Ri wntmte tKvb DcKvti Avmta bv |



Avgiv hw` Avgv`i Pricv`ki gmnj g`i ev`eZv`K j`¶ Kwí Avgiv`† L`Z cvB gmnj g`i mvgw`MK Aegvbbv I Abt`kvPbvcY`Ae`v hv`Z LpB Aí msL`K gnt`Zj` `pvs`-w`g`v i`q`Q| D`şn wntmte gmnj giv Lp mvaviY fvtB GB 0xb w`¶v cwi Z`vM Kt`i`Q Ges Avj` w` Avgv`i fxi` Bú`x, `w`K bw`K Ges g` agZ`vMx Kddvi ag`hv`x`i`i`mb`etj i Kv`Q bZ Kt`i`Qb| w`ij w`tbi ivóq Ae`v Gmtei eZ`vB i`cvs`t gv`| Avj` w` (mpt) GB Kv`j`I Bú`x`i` ¶i`Rv`Z`K gmnj g`i Kvta Pmctq w`t`Qb| Avj` w` (mpt) LpB i`vMw`SZ Gme gvb|`i Dcit “আল মাঘদুবী আলাইহীম (যাদের উপর আল্লাহর অভিসম্পাত)”

“তাদের পথ নয় যারা ক্রোধ-নিপতিত ও পথভ্রষ্ট i0 [miv Avj` dwvZv 1t 7]

Ges w`Zwb (mpt) Gme gvb| m`tU miv evKv`vZ etj`tQbt

“তুমি নিশ্চয় তাদেরকে জীবনের প্রতি সমস্ত মানুষ, এমন কি মুশরিক অপেক্ষা অধিক লোভী দেখতে পাবে। তাদের প্রত্যেকে আকাঙ্ক্ষা করে যদি সহস্র বৎসর আয়ু হত; কিন্তু দীর্ঘায়ু তাদের শাস্তি হতে দূরে রাখতে পারবে না। তারা যা করে আল্লাহ তা দেখেন।” [miv Avj` evKv`v 2t 96]

Z`w`c Gme Kv`j`I i`v`v`W` Bt`÷`i kvmbKZv`¶ cft`Z cwi YZ nt`q`Q Ges GUV GKUV mZ` w`k`B w`Kf`te gmnj giv w`v`v`Zj` gmnvK`g tQto wect` w`t`q`Q| eZ`vB Avgiv` i`aB ch`¶B Ki`w`Q c`v`j`óvBtbi cwe` fvg`Z gmnj g`i tectivqv nZ`vKv`U I w`h`Zb Avi GB D`şn w`KQB Kt`i`Q bv, GB D`şn thb Zvi KgZrciZv nwi`q GUVB ej`Z P`v`Qt 0tZvgv`i w`i`i`i I etqve`x`i Ges tZvgv`i mKj` gZ`i Kei`v` Ges GB w`KQz Wjvi bvI (Avgv`i Aciva j`vN`tei Rb`) Ges `ah`vi Y Ki`0

সুবাহানআল্লাহ! AvR D`ş`Z gnv`ş`xi G Ki`b Ae`v hv`i eY`vq Avj` w` (mpt) cwe` KiAv`bi miv Avtj` Bgv`vB etj`tQbt

“তোমাদের মধ্যে এমন একদল হউক যারা কল্যাণের দিকে আহ্বান করবে এবং সৎকার্যের নির্দেশ দিবে ও অসৎ কার্যে নিষেধ করবে, তাহাই সফলকাম।” [miv Avj` 0Bgivb 3t 104]

ce0Zx Lj`xdv`v Zv`i mg`-tmbvewnbx`K t`0Y Kt`i` w`Z`i`agv`I GKRB bvixi m`ş`b i`¶v`-c0Z`kva tberi Rb`, A\_P AvR`Ki w`t`b gmnj g` bix`i m`ş`b evi evi Acwe` Kiv nt`Q Ges AmsL` gmnj g`K nZ`v Kiv nt`Q Ges c0U fqv`n tectivqv nZ`v`h`Á msNw`Z nt`Q, GLbI GB D`şn GKt`I mgt`Z nt`Z cv`i`w`| Avi Gi Kv`Y Bmj`v`gi cW`vsk t`t`K cwi`vi tevSv hvq| ivmj` (mvt) Gi GKw`U mnxn`nv`xtm ew`Z : “তোমরা যদি আত তাবাইয়া আল আইনিয়ার (নির্দিষ্ট মূল্যে কোন বস্তু একজন ব্যক্তির নিকট বিক্রয় করে আবার তার কাছ থেকেই এটি অনেক কম মূল্যে ক্রয় করা) চর্চা কর, গরুর লেজের অনুসরণ কর, নিজেদেরকে কৃষিকাজে সন্তুষ্ট রাখ এবং জিহাদ পরিত্যাগ কর, আল্লাহ তোমাদের অপমান দ্বারা আচ্ছাদিত করবেন এবং যতদিন না তোমরা দীনে ফিরে আস ততদিন তা অপসারণ করবেন না।” [Avey`vD` KZK mwnn, wnj w`j`v Avj`-Avnw` m Avm-mwnnvn&bs 11]

GB D`şn Bmj`v`gi tg`şj`K GKw`U w`l`q cwi Z`vM Kt`i`Q, hv` w`Kbv Avj` w` (mpt)i mePvBtZ w`0 KvRt w`Rnv` w` mwevj` w` Ges hvi dj`t`fc Avj` w` (mpt) Avgv`i`tK Rvnbvgevmt`i Aaxb`-Kt`i` w`t`Qb| I gnv`ş` (mvt) Gi D`şZMY! tR`tM D`tV Ges tZvgvi c0Zcvj` Kt`K fq Kt`v thf`te Zv`K fq Kiv DvPr w`K tmf`te|

Gi t`t`K Lvvc Avi w`K nt`Z cv`i th w`fx`K gmnj g`i GKw`U t0v`E`j` hviv Avj` w` i`v`n w`Rnv` thvM`vb Kt`i`Q Avi Zv`i`tK Zv`i`B Avcb gmnj g` fVBtqiv Pigc`ş, w`t`v`x,`m` I m`ş`mx wntmte AvL`v`vb Kt`i`Q| GUV mZ` th, w`Rnv` Kt`Z w`t`q Bmj`v`gi Rb` w`tew`Z c0Y w`KQz gvb| A`bK`i`Zi w`KQz fj` Kt`i`Qb w`Kş`-Zv`i`A`bK KvRB Bmj`v`gi Rb` Bev`Z-GUVI mZ`| gvb| mvj`vZ I n`4i Av`vq Ki`tZ w`t`q w`i`tK w`j`B nt`q cto (Avj` w` tPv`L GB w`i`K nt`Q met`Pq RNB`Zg mxgv`•Nb)Zvi`cti`I G Kv`tY Avgv`i` D`t`k` GUV bq th Avgiv`mvj`vZ I n`4i Av`vq Kiv eU Kt`i`w`e; eis Zv`i`tK w`AvZ I w`i`K t`t`K cwe` Kt`i` Bmj`v`gi th`w`t`j`v i`t`q`Q tm`tj`v AZ`ş-D`Eg c`ş`vq cvj`b Kivi Rb` Avg`ş`Y Rvbv`tert GUVB tmB D`Eg c`ş` thUv ivmj` (mvt) I Zvi Avkxev`c0B; GUVB mivv`v`i`c`ş`|

Ges Abjcf`te; Avgiv`w`Rnv`i`gtZv GKUV mew`K`i`ZpY`evci`tK w`Kf`te cwi Z`vM Kt`Z cwi thUv w`Kbv w`Qj` ivmj` (mvt) I Zvi mivv`v`i`0xb Kv`t`q`gi DrKó c`ş`? Avgiv`hw`mw`Z`Kvi A`t`¶ivmj` (mvt) Gi Abyvix`nt`Z PvB Zvntj` Avgv`i`tK Aek`B Zvi w`R`w`Rnv`c`ş` AbmiY Ki`tZ nte| Avgvi gmnj g` fVB Ges tev`biv nZkv ev`bivk`ev`aviY Kt`iv bv Ges cv`Rev`x`gZev`i`av`i` Kv`QI thI bv| Avgiv`Anin A`bK gmnj g`i (Avtj`g I Rv`nj) ej`Z`i`w`th, GB c`t`w`KQB Aw`R`nq bv|

Avj` w` (mpt) miv Avtj` Bgv`vB etj`tQbt

“যারা আল্লাহর পথে নিহত হয়েছে তাদেরকে কখনই মৃত মনে করিও না, বরং তারা জীবিত এবং তাদের প্রতিপালকের নিকট হতে তারা জীবিকাপ্রাপ্ত।”

GB AvqVZ t\_tK GUvB cōwYZ nq th, hviv Avj mī c\_t gZieiY Kti Zviv KLbI ʔwZMō' nq bv wKšyhiv RmēZ t\_tK mgvʔj vPbv Kti eis ZvivB ʔwZMō' KviY knx`iv “নিশ্চিত আল্লাহ (সুবঃ)র পক্ষ থেকে জীবিকা প্রাপ্ত” Gmg`-AvqVZ Avj mī (mpt) c\_ʔ t\_tK i'agvī tmme gvbʔI i Rb` hviv Mfxi fivte wŠ+Kti |

mīZ`Kvi A\_t`hviv Zv`i nvl qvʔK AbmiY Kti ZvivB Avj mī mZ` evYxʔK AeÁv Kti | wRq Avmte Avj mī (mpt)i c\_ʔ t\_tK wKšy-Avgvʔ`i `wqZj ntjv Avj mī úKg`\_tj vʔK gvb` Kiv Ges wRnv` thwM`vb Kiv Ges GB c\_t` ahāviY Kiv | ahāviY Kiv gvb GB bq th, i'agvī Nti eʔm \_vKv Ges Kdi eʔm (cwi`vi Ges`úó Awēkpm) Ges Avj mī t`qv mxgv AwZpug Kitz t`tL wKQB bv Kiv | cKZcʔʔ GUv Kvcj`I Zv Ges j 3/4vRbK Qvov Avi wKQB bv | Avj mī c\_t` wRnv` Kiv Ges knx` nI qvʔK MāY Kiv ev wRqx nI qvB nt`Q cKZ`ahʔ

Avj mī (mpt) eZʔvb Kwidiʔ`i tK ceeZ`mxgvj`NKvix RmZ`\_tj vi gʔZv eRcvZ, w`jy`úó I c\_ʔ q/vix Stoi Øviv (mvgj` RmZ) A`ev fquen NwYevZvm (Av` RmZ) A`ev Ab`vb` Avi I cPÜ kw³kvj x wb`kʔbi gva`tg aʔsm Kiteb bv | gmvj gʔ`i Aek`B Kvtdi, bw`K, gkwi K Ges`āgZ`wMx`i wei`tx hy Kitz nte Ges Avj mī (mpt) Zv`i tK Avgvʔ`i Øviv kw`-cØvb Kiteb, thgb wZwb LpB cwi`vi fivte miv ZI evʔZ etj tQbt

“তোমরা তাদের সাথে যুদ্ধ করবে। তোমাদের হাতে আল্লাহ তাদেরকে শাস্তি দিবেন, তাদেরকে লাজ্জিত করবেন, তাদের উপর তোমাদের বিজয়ী করবেন ও মু'মিনদের অন্তর প্রশান্ত করবেন।” (miv AvZ Zvl ev 9t 14)

hviv GB c\_t`i e`vcvʔi mʔ`n tcvIY Kti Zv`i cōZ Dct`k ntjv Zviv thb Avj mī wKZve cto t`tL Ges Abpaveb Kti th, Avj mī (mpt) GB e`vcvʔi wʔK (wRnv`) KZUv`\_i`Zj w`tqʔQb Ges Avj mī cweI Ki Avʔb KZevi Gi Dʔj L` Kti tQb | ivmj (mvt) Gi Rxebx coʔj GUvB cKwKZ nq th, hʔxi ci hy Kti wKfivte Bmj vʔgi cZvKv mgpʔZ ivLv ntqʔQj | Pvi Rb mīWK mZ`c`\_ cØB Luj dv Ges Zv`i cʔi hʔMi miv vdiv wRnv`i GB eSʔvB cōZwbqZ AbmiY Kti wʔtqʔQb |

Avgvi LwU gmvj g fivB I tcvʔbiv, Avmp Avgiv t`wL Avj mī (mpt) Avgvʔ`i Rb` wK wK weavb w`tqʔQb hw` Avgiv Zvi mīZ`Kvi`vm ntq`\_wK | Avj mī (mpt) miv evKvivq etj tQbt

“তোমাদের জন্য যুদ্ধের বিধান দেওয়া হল যদিও তোমাদের নিকট তা অপ্রিয়। কিন্তু তোমরা যা অপছন্দ কর সম্ভবত তা তোমাদের জন্য কল্যাণকর এবং যা ভালবাস সম্ভবত তা তোমাদের জন্য অকল্যাণকর। আল্লাহ জানেন আর তোমরা জাননা।” (miv Avj evKviv 2t 216)

mZivs GLvʔb GUv`Q KvʔPi gʔZvB cwi`vi th, gvbʔ wRnv` KivʔK cQ` Kti bv wKšy-GUv Avj mī c\_ʔ t\_tK Zv`i cōZ GKUv wʔ`R, thUv nt`Q- gvbʔI i Rb` wRnv` KivʔK eva`Zvgj K Kiv ntqʔQj GKUv gRvi welq GLvʔb j ʔlxbq th, Avj mī (mpt) igv`vʔbi tihv ivLvʔK di h wʔmte Dʔj L`Kitz GKB mivʔZ ØKwZevØ wʔqv kāmU e`envi Kti tQb wK tmbfivteB wRnv`i úKʔgi tej vʔZ ØKwZevØ wʔqv kāmU AvixʔZ e`envi Kti tQb Cgvb`vi`i Rb` |

“হে মু'মিনগণ! তোমাদের জন্য সিয়ামের বিধান দেওয়া হইল, যেমন বিধান তোমাদের পূর্ববর্তীদেরকে দেওয়া হয়েছিল, যাতে তোমরা মুত্তাকী হতে পার।” (miv Avj evKviv 2t 183)

A\_P ZviciI GKUv weivU AmvġĀm` Avgiv t`LʔZ cvB Ggb`\_ʔUv`\_i`ZpY`úKgtK KvʔR cwiYZ Kti ev`emqZ Kivi e`vcvʔi, Avj mī mēwKQi Dci GKgvī mivh`Kvix |

Avj mī (mpt) etj tQbt

“তোমরা কি সেই সম্প্রদায়ের সাথে যুদ্ধ করবে না, যারা নিজেদের প্রতিশ্রুতি ভংগ করেছে ও রাসূলকে বহিষ্কার করার জন্য সংকল্প করেছে? তাহাই প্রথম তোমাদের বিরুদ্ধাচরণ করেছে। তোমরা কি তাদেরকে ভয় কর? আল্লাহকে ভয় করাই তোমাদের পক্ষে অধিক সমীচীন যদি তোমরা মু'মিন হও। তোমরা তাদের সাথে যুদ্ধ করবে। তোমাদের হাতে আল্লাহ তাদেরকে শাস্তি দিবেন, তাদেরকে লাজ্জিত করবেন, তাদের উপর তোমাদের বিজয়ী করবেন ও মু'মিনদের অন্তর প্রশান্ত করবেন।” (miv AvZ Zvl ev 9t 13-14)

“হে মু'মিনগণ! মুশরিকরা তো অপবিত্র; সুতরাং এই বৎসরের পর তারা যেন মসজিদুল হারামের নিকটে না আসে। যদি তোমরা দারিদ্রের আশংকা কর তবে আল্লাহ ইচ্ছা করলে তাঁর নিজ করুণায় তোমাদেরকে অভাবমুক্ত করবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়। যাদের প্রতি কিতাব অবতীর্ণ হয়েছে তাদের মধ্যে যারা আল্লাহ-তে ঈমান আনে না ও শেষদিনেও না এবং

আল্লাহ ও তাঁর রাসূল যা হারাম করেছেন তা হারাম গণ্য করে না এবং সত্য দ্বীন অনুসরণ করে না; তাদের সাথে যুদ্ধ করবে, যে পর্যন্ত না তারা নত হয়ে স্বহস্তে জিযিয়া দেয়।” [miv AvZ Zvl ev 9t 28-29]

“যারা আল্লাহে ও শেষ দিবসে ঈমান আনে তারা নিজ সম্পদ ও জীবন দ্বারা জিহাদে অব্যাহতি পাবার প্রার্থনা তোমার নিকট করে না। আল্লাহ মুত্তাকীদের সম্বন্ধে সবিশেষ অবহিত। তোমার নিকট অব্যাহতি প্রার্থনা করে কেবল তারাই যারা আল্লাহ ও শেষ দিবসে ঈমান আনে না এবং যাদের অন্তরে সংশয়যুক্ত। তারা তো আপন সংশয়ে দ্বিধাগ্রস্ত। তারা বের হতে চাইলে তারা নিশ্চয়ই এর জন্য প্রস্তুতির ব্যবস্থা করত, কিন্তু তাদের অভিযাত্রা আল্লাহর মনঃপূত ছিল না। সুতরাং তিনি তাদেরকে বিরত রাখেন এবং তাদেরকে বলা হয়, যারা বসে আছে তাদের সাথে বসে থাক।” [miv AvZ Zvl ev 9t 44-46]

GUv Zv`i Rb` GKUv cwi`vi mZKvYx hviv `vex Kti th Zviv GB wbtm½ A\_P hv wKbv Avj w (mpt) `wotZ metPtq cQ`bxq c\_, tm ct\_ hvevi msKí KtiQt

“হে মু’মিনগণ! তোমাদের কি হল যে, যখন তোমাদেরকে আল্লাহর পথে অভিযানে বের হতে বলা হয় তখন তোমরা ভারাক্রান্ত হয়ে ভূতলে ঝুঁকে পড়? তোমরা কি আখিরাতের পরিবর্তে পার্থিব জীবনে পরিতুষ্ট হয়ে গিয়েছ? আখিরাতের তুলনায় পার্থিব জীবনের ভোগের উপকরণ তো অতি সামান্য। যদি তোমরা অভিযানে বের না হও, তবে তিনি তোমাদেরকে মর্মস্ফূদ শাস্তি দিবেন এবং অপর জাতিকে তোমাদের স্থলাভিষিক্ত করবেন এবং তোমরা তাঁর কোনই ক্ষতি করতে পারবে না। আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান।---অভিযানে বের হয়ে পড়, হালকা অবস্থায় হউক অথবা ভারি অবস্থায়, এবং জিহাদ কর আল্লাহর পথে তোমাদের সম্পদ ও জীবন দ্বারা। এটাই তোমাদের জন্য শ্রেয়, যদি তোমরা জানতে।” [miv AvZ Zvl ev 9t 38-41]

পরিশেষে সূরা তওবার চমৎকার এই আয়াতটি তুলে ধরছি যা আপনাদের অনুপ্রাণিত করবে:

“নিশ্চয়ই আল্লাহ মু’মিনদের নিকট হতে তাদের জীবন ও সম্পদ ক্রয় করে নিয়েছেন, তাদের জন্য এর বিনিময়ে আছে জান্নাত। তারা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে, হত্যা করে ও হত্যা হয়। তাওরাত, ইন্জীল ও কুরআনে এই সম্পর্কে তাদের দৃঢ় প্রতিশ্রুতি রয়েছে। নিজ প্রতিজ্ঞা পালনে আল্লাহ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতর কে আছে? তোমরা যে ব্যবসা করেছ সেই ব্যবসার জন্য আনন্দিত হও এবং এটাই তো মহা সাফল্য।” [miv AvZ Zvl evn 9t 111]

Gi cieZvAvqvZ Avj w AbMhccB `j .tj vi wtkl Zj mptU Avtiv eYw Kiv ntqtQt

“তারা তাওবাকারী, ইবাদতকারী আল্লাহর প্রশংসাকারী, সিয়াম পালনকারী, রুকুকারী, সিজ্দাকারী, সৎকার্যের নির্দেশদাতা, অসৎকার্যে নিষেধকারী এবং আল্লাহর নির্ধারিত সীমারেখা সংরক্ষণকারী, এই মুমিনদিগকে তুমি শুভ সংবাদ দাও।” [miv AvZ Zvl ev 9t 112]

Avj w (mpt) Cgvb`vi`i m½u AZ`S-ü`qMhnx GKw Pm³ KtiQtB| GuU Ggb GKw Pm³ thLv½b Avj w `wi`i`i`i KI Ašf½ KtiQtB KvY gvbeRwZi c½Z`K GKw Kti AvZwi `EmaKvi x| Avj w (mpt) Cgvb`vi`i Rvb Ges Zv`i hvi hZUKzm`u` AvtQ Zv µq KiZ Bt`Q KtiQtB Ges Gi wewbg½q wZwb Zv`i`i`i K w`teb RvbwZ, GB kZ` mvtct½ th Zviv Avj w ct\_ wRnv` Ki½e, nZ`v Ki½e Ges wbtRivl wbnZ n½e|

I GB D`şni e`emvqMY! Avj w mvt\_ KZ Pm³ m`u`v`b tZvgv`i RxeI kvq gtbw½tek Kti Ges GB Pm³ KLbI nwi½q tdt½v bv| ivmj (mvt) GKw mvnxn nw`½m et½QtB 0 যে ব্যক্তি জিহাদ না করে এবং জিহাদের কোন চিন্তাও তার মনে পোষন না করে মারা গেল, তার মৃত্যু হলো নিফাকের একটি স্বভাবের উপর।” [মুসলিম এবং আবু দাউদ]

ivmj (mvt) et½QtB 0 knx`i`i AvZ½mgn meR istqi cwiLi gta`i`i`i Qt½, Zviv Avit½k j UKv½bv c½xcmg½n wek½g tbq| mviv RvbwZi gta`i`i`i Zviv th½Kvb RvqMvq wPiY Kti |0 [Avngr` Ges AvZ wZi½gwh]

ivmj (mvt) et½QtB 0কখনও বান্দার নাকে একত্রিত হবে না (দুটি জিনিস)-আল্লাহর পথে যুদ্ধের ধূলা এবং জাহান্নামের ধোঁয়া।” [আহমাদ]

ivmj (mvt) et½QtB 0 আল্লাহর পথে যে বান্দার দুটি পা ধুলি ধূসরিত হবে এবং আবার তাকে জাহান্নামের আগুনও স্পর্শ করবে, এমনটি কখনও হবে না।” [বুখারী]

wKf½te GLb G mg`-m`şb Ges D`P ghv`v mptU Rvbi ct½I GB D`şn Zvi c½c½ k½ Ki½e Bmj vgt½K i`½v Kivi cwi Kw½ Z ct\_, gmv½ gxb½`i m`şb Ges Bmj vgt½ cZvKv mgb½Z KiZ Ges G½K c½wvi Z KiZ Awek½m, wki½ Ges `½gZ`vMx`i Dct½|

I Cgvb`vi I ag½xi`MY! Avj w½K f½ Kti½ tmf½te wK thf½te Zw½K Kiv DwPr Ges tZvgiv hw` tZvgv`i i½ei c½Z Avšw½K nI Zvn½j tZvgiv tZvgv`i m½KZvP c½½ t½K t`qv ghv`v`v`vAvqvZmgn Ges Avgv`i w½g½ gmv½ş (mvt) Gi w½K t½v½qt½i Av½vq w½Rt`i RxeB I w½qZ½K cwi ewZ½ Kti tdt½v|

Bgvv Avāj ~~web~~ Avj gēvi K Gi ~~WQz~~ ZvrchēY<sup>Q</sup>K\_v GLvṭb Dṭj L-KiWQ, ~~whb~~ WQṭj b Ljv mṭbi GKRB Rbucḡ  
 nv`xm ~~mekvi`~~ Ges ~~whb~~ Zvi GKRB AvZ<sup>Y</sup> DrmM<sup>Q</sup>Bev` ZKvix eUzAvj dī vBj ~~web~~ AvBqvāK (~~whb~~ Ave` Avj nvi vgvBb  
 wntmṭe cwi WZ WQṭj b- ~~W~~ cweI gmmRṭ` i Bev` ZKvix, KviY WZwb tekxi fVm mgtq gmmRṭ` Ae`vb Kṭi Bev` Z Kṭi  
 KvUvZb) ~~WQz~~ AvbcY<sup>Q</sup>K\_v wj tLWQṭj b, tm mṭU Avṭj vKcvZ KiWQ| KweZvi Qṭ` dī vBṭj i Wrvn` cwi Z`vM Kṭi g`vq  
 eṭm Bev` tZ gMe\_vKvi cōZ Beb Avj gēvivṭKi Am<sup>Q</sup>gZ cKmkZ ntqWQj t

“হে পবিত্র দুই মুসজিদের ইবাদতকারী!”

কবিতার ছন্দে ফুদাইলের জিহাদ পরিত্যাগ করে মক্কায় বসে ইবাদতে মগ্ন থাকার প্রতি ইবন আল মুবারাকের অসম্মতি প্রকাশিত হয়েছিলঃ

Ōtn cweI `β gmmRṭ` i Bev` ZKvi!  
 hṭx`i gq`vṭb Avgvṭ` i WZ Zvg mṭvṭx KṭiWQṭj  
 tZvgvi tZv GUv Rvbv DvPr WQj, Avgvṭ` i Wrvnṭ` i Zj bvq,  
 tZvgvi Bev` Z tQṭj tLj v gvI |  
 tZvgvi cōZw Akōi tṭj hv Zvg tZvgvi Kṭcvṭj Svi tqtQv,  
 tm\_vq AvgivI Svi tqtQ i<sup>3</sup>, i<sup>3</sup>v<sup>3</sup> KṭiWQ eK|  
 tZvgvi Bev` Z wṭq tLj tQv Zvg,  
 hLb Bev` ZKvix Bev` Z w` tZ Pvq  
 gRvnn`xbiv t`q i<sup>3</sup> Ges Rxeb|Ō

GKBFvṭe eZḡvṭb Avgiv cṭeP AtbK Avbx Avṭj gṭ` i ga` t\_tK GKRB ag<sup>Q</sup>xi“ Avbx Avṭj tgi K\_v Abmī tYi  
 cwi eṭZ<sup>Q</sup>mgKvjxb Avṭj gṭ` i tK AbmīY KiWQ, A\_P Avāj ~~web~~ Beb Avi gēvivK WQṭj b tmBme Avṭj gṭ` i c`vṭ  
 AbmīYKvix GKRB ~~whb~~ ejvi tPtq KvṭR cwiYZ KvṭZ Af`-WQṭj b| Avṭj g Avāj ~~web~~ Avhvg (i nt) eṭj tQbt ŌBmṭj vṭgi  
 BwZnm tṭj Lv ntqtQ i agvI `Ōj vBṭbi mgṭq Avi WQOB bqt GKw ntṭj v Kvṭj v j vBb hv nt`Q Kwj w` tṭj Lv Avṭj gṭ` i  
 K\_v Avi Ab`W nt`Q j vj j vBb hv tṭj Lv ntqtQ knx` t` i j vj i<sup>3</sup> w` tṭj|Ō

GB Avṭj tgi K\_v I Dv<sup>3</sup> eZḡvṭb gmmj gṭ` i Rb` Abṭcō Yvgj K, Ki Avb Ges mṭvṭi eYḡ I cṭeP Avbx Avṭj gṭ` i  
 K\_v cwi cṭK| GB Avṭj tgi wL`vZ Dv<sup>3</sup>t ŌhLb Avj ~~web~~ gmmj g fivṭ` i gṭa` t\_tK tKvb fivṭK knx` nI qvi Rb` cō`  
 Kṭib A\_ev Avgvṭ` i AwZ wṭq mṭvṭi ga` t\_tK GKRB Rxeb wṭq tbb, hviv Avgvṭ` i mṭvṭ GB cṭ AskMḡY  
 KṭiQ, Awg Kw` Avgvi Rb` tKbbv GB gvbṭj tṭj v Avgvṭ` i tQṭb tṭj AtbK tekx AMḡZ<sup>Q</sup>ntqtQ Ges Zvṭ` i GB  
 AMḡvṭv GUvB BwZ Kṭi th, Avgiv GLbI knx` nevi thvM`Zv ARḡ Ki tZ cwi wṭb| GUv GKUv cwi vṭi cḡvṭ th, Avgiv  
 tmB D`P gh<sup>Q</sup>v mṭvṭe`vṭbi Rb` GLbI thvM` bB| Avj ~~web~~ (mṭ) tmBme gvbṭ tṭi tK cō` KṭiQb hvṭ` i gṭa` Awg  
 GKB aiṭbi wṭkI Zj Aeṭj vKb KṭiWQ gmmj gṭ` i cōZ fṭj Abf<sup>Q</sup>W Ges Zvṭ` i K\_vvZ<sup>Q</sup> mṭPZbZv hv Zviv Zvṭ` i  
 gmmj g fiv I tevṭi i eṭj | Zvg KLbI Zvṭ` i tK mgq bó Ki tZ t` Lṭe bv KviY Zviv mrKṭg<sup>Q</sup>Me vṭK; Zvṭ` i fṭj tṭj v  
 Zvṭ` i tK e`-ivṭL Ab`vṭi i fṭj t` Lv t\_tK, mZivs Awfer`b Zvi Rb` th wṭRi fṭj mṭkvaṭb e`-Abṭi i fṭj wṭq  
 Avṭj vPbv Kivi tPtq|Ō

GB Avṭj tgi Wrvnṭ` AskMḡY WQj Amvgvṭ` Zej wṭR Ae`vb wṭvṭY WZwb WQṭj b AZ`š-wb insKvix I wṭbqx|  
 cieZ<sup>Q</sup>ṭ, Avj ~~web~~ (mṭ) ZvṭK kvnv`vr`vb KṭiWQṭj b hvi Rb` WZwb WQṭj b AZ`š-D`Mḡe| tK Avāj ~~web~~ Avhvg knx` t` i  
 mṭU Avṭiv eṭj WQṭj bt

ŌGB gvbṭj tṭj v, I Avj ~~web~~ tZvgviB`vb| Zviv temṭq GṭmṭQ tZvgvi cṭ tZvgvi mṭvṭ ARḡbi j tṭj Ges GB  
 ŌbṭK Rqh<sup>3</sup> Ki tZ Ges tZvgvi cZvKv mgb<sup>3</sup> Ki tZ Ges tZvgvi t`qv kvixqvZ<sup>Q</sup>tK mṭvṭZ Ki tZ Ges tZvgvi AwZ  
 wṭq i Rqx Ki tZ Ges mntṭvMZv t`evi j tṭj, Avi ZvB`qv Kṭiv, I Avj ~~web~~ Gṭ` i tK wṭivK Kṭiv bv Ges tZvgvi AbMḡ  
 vṭb Gṭ` i MḡYthvM` Kṭi bvl Ges Gṭ` i tK gvRḡv wṭvṭv Ki| AvR Zviv t`k Z`vMx, Zviv Zvṭ` i Niemo Ges mṭvṭ  
 mṭvṭ Z`vM Kṭi GṭmṭQ, Zviv Mpnxb ev mṭvṭ nxb`w<sup>3</sup> ev AfveMḡZvi KvṭY bv, i agvI tZvgviB mṭvṭ ARḡbi  
 KvṭY|Ō

tK Avāj ~~web~~ Avhvg (i.n.) eṭj tQbt ŌGB mg`-knx` t` i AvKv`Lv GUvB th gmmj g RvZi cōZōv nI qv Rxebhvṭvi  
 mWk avi Yv eṭq Avbv Ges Bmṭj vṭgi fveZ<sup>Q</sup>ṭK Rqx Kiv|Ō

tK Avāj ~~web~~ Avhvg (i.n.) tKvi Avṭbi D<sup>3</sup>WZ Avṭiv eṭj tQbt

“মানুষ কি মনে করে যে, আমরা ঈমান এনেছি এই কথা বলিলেই তাদেরকে পরীক্ষা না করে অব্যাহতি দেওয়া হবে?” [miv AvbKveZ 29t 2]

GKuv tQvE j t Giv ZvivB hviv GB 0xtbi c0Z `p weklym ~vcb Kti tQ| Gi t\_tK Avi I GKuv tQvU `j AvtQ Zviv hviv GB `ybvex Rieb t\_tK cmj tQ teovq GB `p weklym Dci Avgj Kivi Rb`| GB weklym `j t\_tK tQvU Avi I GKuv `j AvtQ hviv Zvt` i Rieb Ges i 3 DrmM^Kti GB `p weklym^K Ges Zvt` i D^Pwfj vl tK Rqx Ki tZ| mYivs Zviv nt^Q bxi t fZi Kvi bxi, Zvi t fZi Kvi bxi gtZv (LpB `j f)| 0

tkL Avaj Avhvg (in.) cieZxZ etj tQbt 0GB mZ` c\_ cmo bv w tQ tMStei D^PukLti tcs0vbm mde bq KLbB| GB 0xtbi fvegmZ^KLbB c0Zw0Z ntebv, bv Gi cZivKv mgbZ nte, Gi Zix KLbI hviv i i^ Ki tZ cvi te bv hv` bv GB mZ`c\_ cmo t`qv nq| GB c\_ GgbB GK c\_ hv nt^Q Avkx^ c0S wRnv` i c\_ | 0 tkL Avaj Avhvg (in.) Avtiv etj tQbt 0cKZct^ Gme knx` i i^ Qvov, Zvt` i Kwnbx Qvov Ges Zvt` i DrK0 `0vS-Qvov BwZnvmi cvUj uc KLbI wj wce^ Kiv mde ntZv bv | 0

G\_tj vB tmB K\_vgij v hv Avgvi u` tQ Rj S-Av\_tbi Drm, AvgvtK wRnv` i ct\_ thvM`vB Abc0bZ Kti tQ Ges knv` vZi ghv^v AtStb mnvqZv Kti tQ (Avj w AbM0n)|

Bu`xiv gmnj gt` i KvQ t\_tK gmiR` Avj AvKmvK tKto wbtqQ Ges AcieI Avtgui KvB I Zvt` i t`vmi tmSw` estkv^Z weklymNvZtKiv (tmSw` ivR cwievi) Awgt` i cieI fvgtZ Zvt` i tbsiv cvtq tntU teovt^Q| Avj w (met) miv AvZ-Zvl evq etj tQbt

“হে মু'মিনগণ! মুশরিকরা তো অপবিত্র; সুতরাং এই বৎসরের পর তারা যেন মসজিদুল হারামের নিকটে না আসে। যদি তোমরা দারিদ্রের আশংকা কর তবে আল্লাহ ইচ্ছা করলে তাঁর নিজ করুণায় তোমাদেরকে অভাবমুক্ত করবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।” [miv AvZ Zvl ev 9t 28]

mYivs GUv Avgvt` i i^ wqZi Avgvt` i cieI `vb t\_j vtK mSxmt` i Kej t\_tK gy^ Kiv, hv Avtgui KvB civk^3 0viv `Lj KZ Ges gmiR` Avj -AvKmvK Bu`xt` i b^v vi RbK AveR0v t\_tK cieI Kiv|

I gmnj g D^nI tRtM DtVv Ges tZvgvi i tci WtK mvov `vl Kvi Y Bmj vgB GKgvI ghv^vm=ubaGes m^ybRbK|

gmnj tgiv AvR wRnv` cwi Z^vM Kti tQ Ges GKvi tYB Zviv ghv^vnx, m^ybnxb I j wAZ|

Zv\_tZi c0Z Aweklym (Avj w^K ev` w tQ wg\_v Ck^tK gvbv, GUv e^vcK At\_9 thgb Avj w (met) miv Avj evKvi tZ etj tQbt

“দীন সম্পর্কে জোর-জবরদস্তি নেই; সত্য পথ ভ্রান্ত পথ হতে সুস্পষ্ট হয়েছে। যে তাগুতকে অস্বীকার করবে ও আল্লাহ-তে ঈমান আনবে সে এমন এক মযবুত হাতল ধরল যা কখনও ভাঙ্গবার নয়। আল্লাহ সর্বশ্রোতা, প্রজ্ঞাময়।” [miv Avj evKviv 2t 256]

Awg tZvgvt` i civgk^w w^Q G mg^-`agZ^vMx kvmK Ges Gt` i t`vmit` i c0Z gmnj g fvgtZ kI^Zv c0 k0 Ki hviv Avj w^c^ E kvixqvi t\_j gvb^I i wPZ Awb0Kvix AvBb c0Z^wcz Kti tQ, `bx0Zi we^w NwUqtQ Ges Ab^vq AZ^vPvi tK tMSteiwSZ Kti tQ|

MYZStK A^xKvi Ki, Kvi Y GUv kqZvtbi c\_ Ges GUv tRtb ivLv th mWVK Avb web^vfm, %mb`^j c0^Z Ges wRnv` i gva^tgB Bmj vg cpi^3wmeZ nte| Ggb bvl ntZ cvti th G\_tj v avtc avtc G\_tj eis nqtZvev me\_tj v e^vcvi GKB mgtq msNwZ nte| Ges Awg tZvgvt` i mZK^Ki wQ tmBme Avtj gt` i t\_tK hviv `agZ^vMx kvmKt` i `i Rvq avb^ t`q, hviv Avgvt` i kvmKt` i cvc Ges Kdti i c0Z ek^Zv `xKvi Kti Zvt` i c0v` eZx^ntq ZvtK myn^wZ Kti tbq| G mg^-Avtj giv c\_ao ntqtQ Hme kvmKt` i `i Rvq avb^w tQ Ges hvi 0viv Zviv mjdvt` i we^iwaZv Kti tQ Ges wbtRt` i tK Ges Ab^vb` gvb^tK wec\_Mgx Kti tQ| tm mg^-Avtj gt` i K\_v tZvgiv i tbr hviv wbs` vKvi xi wbs` vtK fq Kti bv, bv Zviv fq Kti AZ^vPvi x Ztj vqvi tK|

Awg Avgvi cwievi Ges hviv AvgvtK tPtB Zvt` i KvQ 9gv c0\_0v Kwi hv` Awg Zvt` i tK tKvbfvte 9wZM0^ Kti \_wK| Awg tZvgvt` i tK Abt^va Kwi Avgvi Rb` tZvgiv c0\_0v Ki Avj w thb Avgvi tbK Avgj mgn Kej Kti tbb Ges Avgvt` i KvR I tbK Avgj t\_tK AnsKvi Acmmi Z Kti b|



cwi tkł Awg tZvgv`i knx` Avāj I qnvve Avj Nwgv` hvK 1980 mvtj AvdMmb`vfb nZ`v Kiv ntqUj Zvi wKQz evYvi cŁZ`wó AvKI` Kti we`vq wlvQt ÓAwKvsk gvb| Rxełbi c\_ wntmte tm c\_łKB tetQ tbq hv gZi cł\_ AMŁZx` nq| wKšyAwg tetQ wltqU gZiłK (kvnv`vZ) Rxełbi c\_ wntmte (RvbtZ)|Ó

I Avj wv Avgt`i Avj mgn Kej Ki Ges Avgt`i wčłRbt`iłK qłgv Kti`vł Ges RvbtZi mtev`vfb cłekwvki`vb Ki |

I Avj wv gRwv`vbt`i weRq`vb Ki Ges Zvt`iłK weRq`vb Kti Zvt`i wltRt`i Dci Ges Zvt`iłK tZvgvi wena wltla Øviv cwi tetwóZ`vKłZ mrvvh` Ki |

I Avj wv Avgt`i cweł fvg,tj vłK`Lj gř Ki Ges`āgZ`wMx kwmKt`i tkvlb wbcxob t\_łK cwiłvb`vb Ki |

I Avj wv Avgt`iłK kvnv`vZ j vłfi tmšFvM`vb Ki |

I Avj wv Avgiv tZvgvi KvłQ RvbtZ wFqlv PvB |

## বিদায় ভাষণঃ

Avi GfivteB Avgiv tZvgvłK we`vq RvbtB, tn Avgt`i AwZwčł fivB I eŁz, tmB Avtj tgi evYx w`tq hvK Zvg AZ`š-kxv KiłZ Ges Avgiv Avkv Kwi tZvgiv`ØRb GKmvł\_B AvłQv GLb, meR cwlłt`i ũ`tq hv cig Ki`Yvgvqi Avitki bxtP Aew`Z Sj š`xtc tNvivłdiv Ktił tkL Avāj wvAvhvłtgi evYx t\_łK MpxZt

Ges qłxb`wó m`ubłtPvL I msKxb`głbi hviv Ges hłMi Ae`vłbi mxgvłLvq Aei`x cŁZ`K e`w`i KvłQ m`ŁZt GUvB cŁxqgvb nq th, GUv`i aß GKUv Mı hv msNwUZ ntqłQ Ges tkł ntq tMłQ| gZi Zvi gł\_ Lłj łQ, Gme knx`ł`i Młm Kti tđtj łQ Ges Gi AveZłb`AcwZ ntqłQ mevB; wK ex`wK Zi`b|

tm hvB tnıK, Aš`wó m`ubłGes Avtj wKZ ũ`tqi hviv Zviv Rvłb Gme Z`vM nt`Q`jıvMZ mF`Zvi fivł`Z cłRłbı Rb` cwi Yvg`kł| Gme Kwnbx, Gme Z`vM Ges Gme`přš-GB Øłbi mgMŁāgłb GK GKUv MweZ bvg dj K`ł` głZv Agıj b ntq Ae`vb Kiłe Zvi Rb` th GB Øłbi c\_hvłxt`i gła` t\_łK GB cł\_i cwl\_K ntZ ev Gme DrKó cb`evbł`i c`vıvAbımi łY B`QK |

“তাদেরকেই আল্লাহ্ সৎ পথে পরিচালিত করেছেন, সুতরাং তুমি তাদের পথ অনুসরণ কর ...” [mıv AvbłAvg 6t 90]

cłKZcłqł, knx`ł`i ga` t\_łK Gme`přš`vcbKvix e`w`ıv`yłqvex Rxełbi mg`-k;Ljv Ges eÜb łfłıı łđtjłQj hvłZ Zviv RvbtZi Hkłh`Ges cig mł\_ jvř KiłZ cvłı| Ges Zviv GłmıQj AvdMmb`vfbı fvgłZ, AvdMmb`vfbı ceZgvıvq evm KiıQj, hZı b bv Avj wv(mpt) Zvt`i kvnv`vłZi ghP`v`vb KtiıQłj b| Avgiv Avj wv (mpt) KvłQ cŁ\_Øv Kwi wZwb łhb Avgv`i mKjłK RvbtZi D`P wKłłi GKwłZ Ktiłb, iımjł`i mvł\_, mZ`ev`xt`i mvł\_, knx`ł`i mvł\_ Ges cY`evbł`i mvł\_ Ges Avgiv Zvi Avkxev` cŁ\_Øv Kwi wZwb łhb Avgv`i Zvi cł\_ knx` nevi tmšFvM`vb Ktiłb Ges wZwb łhb Avgv`i Rb` cig mł\_`vb gĀj Ktiłb, Bqv Avj Kvıxg|